

**Sejha ghal espressjoni ta' interess  
ghall-istabbiliment ta' lista ta' riserva ghall-kariga ta'**

**Uffiċjal Finanzjarju  
(Persunal Temporanju, Grad AD5)**

**fl-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija**

**REF.: ACER/2017/05**

**Pubblikazzjoni**

**Esterna**

**Titolu tal-Kariga**

**Uffiċjal Finanzjarju**

**Direttorat Ġenerali Prinċipali / Servizz**

**DĠ ENER**

\*\*\*\*\*

## **1. AHNA**

L-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija (minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Aġenzija") hija korp tal-Unjoni Ewropea ("UE"), imwaqqfa legalment permezz tar-Regolament (KE) Nru 713/2009<sup>1</sup>, u ilha taħdem mill-2011. L-Aġenzija, li hija bbażata f'Ljubljana (is-Slovenja), hija importanti ħafna għal-liberalizzazzjoni tas-swieq tal-elettriku u l-gass naturali tal-UE.

L-iskop tal-Aġenzija huwa li tassisti lill-Awtoritajiet Regolatorji Nazzjonali ("ARN") sabiex jeżerċitaw, fil-livell tal-Unjoni, il-kompiti regolatorji li jwettqu fl-Istati Membri u, fejn ikun hemm bżonn, sabiex jikkoordinaw l-azzjoni tagħhom.

F'dan ir-rigward, l-Aġenzija:

- a) Tikkumplimenta u tikkoordina l-ħidma tal-ARN;
- b) Tiehu sehem fil-holqien ta' regoli tan-netwerk Ewropew;

<sup>1</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 713/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 1).

- c) F'ċerti kundizzjonijiet tiegħu deċiżjonijiet individwali vinkolanti fuq il-patti u l-kundizzjonijiet għall-aċċess u s-sigurtà operatorja għall-infrastruttura transfruntiera;
- d) Tagħti pariri fuq kwistjonijiet marbutin mal-elettriku u l-gass naturali lill-istituzzjonijiet Ewropej;
- e) Tissorvelja s-swieq interni fl-elettriku u l-gass naturali u tirrapporta fuq dak li tkun sabet;
- f) Tissorvelja l-kummerċ fil-prodotti tal-enerġija bl-ingrossa sabiex tidentifika u twaqqaf l-abbuż tas-suq u tiżgura l-integrità u t-trasparenza tas-swieq tal-enerġija bl-ingrossa tal-UE.

L-oqsma ewlenin li fuqhom tiffoka l-Aġenzija huma:

- li ssostni l-integrazzjoni tas-suq Ewropew: dan tagħmlu l-iktar billi tiżviluppa regoli komuni dwar in-netwerk u s-suq kif ukoll billi tikkoordina inizjattivi reġjonali li huma sforzi konkreti li jiehdu l-partecipanti fis-suq sabiex jaħdmu lejn integrazzjoni ikbar,
- li tagħti pariri lill-Istituzzjonijiet tal-UE dwar kwistjonijiet relatati mal-infrastruttura tal-enerġija trans-Ewropea: L-Aġenzija tohroġ opinjonijiet dwar pjanijiet ta' għaxar snin għall-iżvilupp tan-netwerk u sabiex tabbozza listi ta' Proġetti ta' Interess Komuni, sabiex tiżgura li dawn huma konformi mal-prijoritajiet stabbiliti fil-livell tal-UE, u dwar għadd ta' dokumenti oħra tan-Netwerks Ewropej tal-Operaturi tas-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-elettriku u tal-gass,
- monitoraġġ tas-suq tal-enerġija: L-Aġenzija għandha missjoni ġenerali f'termini ta' monitoraġġ tas-suq fil-livell tal-UE u ilha minn tmiem l-2011 b'responsabbiltà speċifika hafna fir-rigward tas-sorveljanza tan-negożjar tal-enerġija bl-ingrossa.

Bħalissa l-Aġenzija timpjega iktar minn 80 membru tal-persunal u fl-2017 għandha baġit annwali approvat ta' EUR 13.3 miljun. L-istruttura interna tal-Aġenzija tinqasam f'ħames Dipartimenti (Elettriku, Gass, Sorveljanza u Kondotta tas-Suq, Integrità u Trasparenza tas-Suq u Amministrazzjoni) u l-Uffiċċju tad-Direttur.

L-Aġenzija tinsab f'Ljubljana (is-Slovenja).

## 2. NIPPROPONU

L-Aġenzija qed tfittex li tistabbilixxi lista ta' riserva għall-kariga ta' Uffiċċjal Finanzjarju. L-Uffiċċjal Finanzjarju ser ikun assenjat għad-Dipartiment tal-Amministrazzjoni tal-Aġenzija u jirrapporta lill-Kap tad-Dipartiment tal-Amministrazzjoni.

Id-dmirijiet tal-Uffiċċjal Finanzjarju ser jinkludu l-lista ta' kompiti mhux eżawrjenti li ġejja:

- Jawtorizza tranżazzjonijiet finanzjarji li huma allokatu taht ir-rwol ta' Uffiċċjal Awtorizzanti b'delega;
- Jivverifika u/jew iniedi t-tranżazzjonijiet finanzjarji allokatu (pereżempju impenji, fatturi, pagamenti diretti, ordnijiet ta' rkupru, regolarizzazzjonijiet);

- Jivverifika u jipproċessa l-ordnijiet u t-talbiet ta' missjonijiet f'konformità mar-regoli applikabbli;
- Jittratta r-registrazzjoni u d-distribuzzjoni ta' fatturi lil Verifikaturi Operattivi;
- Jikkoordina u jikkoopera mal-Verifikaturi Operattivi dwar kwistjonijiet finanzjarji;
- Juża, iżomm u jiżviluppa, kif meħtieġ, l-ghodod finanzjarji tal-Aġenzija.
- Iharregg atturi finanzjarji oħra fl-użu tal-ghodod finanzjarji tal-Aġenzija, kif meħtieġ;
- Jipproċessa, iżomm u jaġġorna l-formoli għall-identifikazzjoni finanzjarja u l-formoli tal-entitajiet legali skont ir-regoli finanzjarji tal-Aġenzija;
- Jappoġġja l-monitoraġġ u l-kontroll tal-eżekuzzjoni tal-baġit;
- Jipprovdi appoġġ sħiħ għall-ftuħ u l-gheluq tas-sena finanzjarja tal-Aġenzija;
- Iżomm ir-rekords finanzjarji aġġornati;
- Jikkoopera maċ-ċellula tal-Akkwist dwar kwistjonijiet u għodod kuntrattwali;
- Jiżgura konformità ma' Regolamenti u regoli Finanzjarji rilevanti, mal-verifiki u mar-rekwiżiti statutorji/regolatorji tal-kontroll intern;
- Jaġixxi bħala punt ta' kuntatt għall-mistoqsijiet dwar kwistjonijiet relatati mal-finanzi u jiffaċilita ċ-ċirkolazzjoni ta' informazzjoni rilevanti fi hdan id-Dipartiment tal-Amministrazzjoni, fost id-Dipartimenti u fi hdan l-Aġenzija.

L-Uffiċjal Finanzjarju jista' jkun meħtieġ, kull tant żmien, jassisti f'oqsma ta' hidma oħrajn tal-Aġenzija, skont htigijiet u priyoritajiet, kif ippjanat u ddefinit mill-Kap tad-Dipartiment tal-Amministrazzjoni jew kif determinat mid-Direttur. Skont l-iżvilupp tal-persunal fl-Aġenzija, l-Uffiċjal Finanzjarju jista' jiġi assenjat ir-rwol ta' Kap ta' Tim.

### **3. QEGHDIN INFITTXU**

#### **A) Kriterji ta' eligibbiltà**

Il-kandidati ser jiġu kkunsidrati eligibbli għall-fażi tal-ghazla fuq il-bażi tal-kriterji formali li ġejjin li jridu jiġu ssodisfati sal-iskadenza għall-applikazzjonijiet:

1. Ikollhom livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għall-istudji universitarji konkluzi ta' minn tal-inqas tliet (3) snin attestati b' diploma;

*(Titoli ta' studji li nġhataw fl-Istati Membri tal-UE jew li huma rikonoxxuti mill-awtoritajiet fl-Istati Membri msemmijin biss ser jiġu kkunsidrati).*

2. Ikollhom għarfien profond ta' waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea<sup>2</sup> u għarfien sodisfaċenti ta' lingwa oħra minn dawn il-lingwi (livell B2) tant li jkunu jistgħu jwettqu dmirijietom bihom;
3. Ikunu ċittadini ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea;
4. Ikunu intitolati għad-drittijiet shaħ tagħhom bhala ċittadini;
5. Ikunu ssodisfaw kull obbligu impost mil-ligijiet dwar is-servizz militari;
6. Ikunu fiżikament kapaċi jwettqu d-dmirijiet relatati ma' din il-kariga<sup>3</sup>.

## **B) Kriterji tal-għażla**

Il-kriterji li ġejjin ser jiġu vvalutati meta jintgħażlu l-Kandidati għall-intervisti:

### L-għarfien tekniku:

1. Lawrea universitarja f'qasam rilevanti għal din il-kariga (Finanzi, Amministrazzjoni, jew simili);
2. Sal-iskadenza għall-applikazzjonijiet, il-Kandidati, wara li jkunu kisbu l-kwalifiki msemmijin fit-taqsim 3.A., irid ikollhom **tal-inqas tliet snin (3) esperjenza professjonali** b'kompiti relatati mill-qrib ma' dawk deskritti hawn fuq fit-Taqsim 2.
3. Għarfien tar-Regolament Finanzjarju tal-UE, regoli ta' applikazzjoni u proċeduri rilevanti;
4. Esperjenza fl-eżekuzzjoni tal-baġit, fil-flussi tax-xogħol mingħajr karti u l-manutenzjoni ta' għodod finanzjarji;
5. Esperjenza b'għodod ta' ġestjoni finanzjarja bħall-ABAC, l-SAP jew għodod rilevanti oħrajn;
6. Hila fl-użu tas-software tal-office (word processing, spread sheets, prezentazzjonijiet, komunikazzjoni elettronika, internet eċċ.);
7. Esperjenza mal-Unjoni Ewropea, l-istituzzjonijiet tagħha u l-proċessi tat-tehid tad-deċiżjonijiet hija ta' vantaġġ.

### Il-komunikazzjoni u hiliet personali oħrajn:

8. Hakma eċċellenti tal-Ingliz miktub u mitkellem (livell C2);
9. Kapaċità ta' hidma fi grupp u taħt pressjoni, flimkien mal-kapaċità ta' hidma fuq bosta proġetti simultanament;

---

<sup>2</sup> Il-lingwi tal-UE huma: Il-Bulgaru, il-Kroat, iċ-Ċek, id-Daniż, l-Olandiż, l-Ingliz, l-Estonjan, il-Finlandiż, il-Franċiż, l-Irlandiż, il-Ġermaniż, il-Ġrieg, l-Ungeriz, it-Taljan, il-Latvjan, il-Litwan, il-Malti, il-Pollakk, il-Portugiż, ir-Rumen, l-Islovakk, l-Isloven, l-Ispanjol, u l-Iżvediz.

<sup>3</sup> Qabel jinhatar, Kandidat li jirnexxi għandu jgħaddi minn eżami mediku li jsir minn wieħed mill-uffiċjali mediċi tal-istituzzjonijiet sabiex l-Aġenzija tkun ċerta li jissodisfa r-rekwizit tal-Artikolu 28(e) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

10. Esperjenza ta' ħidma f'ambjent internazzjonali, li tindirizza firxa varjata ħafna ta' partijiet ikkonċernati interni u esterni b'mod pożittiv u proattiv.

*Il-komunikazzjoni u ħiliet personali oħrajn jiġu vvalutati fil-fażi tal-intervista orali u fl-eżami bil-miktub.*

Il-kandidati huma mitluba li fl-ittra ta' motivazzjoni tagħhom jispjegaw f'liema pożizzjonijiet kisbu l-għarfien u l-esperjenza professjonali tagħhom fl-oqsma speċifiċi.

#### **4. GHAŻLA U HATRA**

Kumitat ta' Għażla ser jevalwa l-applikazzjonijiet u jagħzel lill-Kandidati li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà u l-iktar li jilhq u l-kriterji tal-għażla.

Il-Kumitat ta' Għażla ser jieħu impenn li jistieden tal-inqas sitt Kandidati u mhux iktar minn tmien Kandidati għal intervista u test bil-miktub. Madankollu, dawn in-numri jistgħu jiżdedu fil-każ ta' numru ikbar ta' Kandidati li jgħibu punteġġ għoli li jkunu qegħdin jieħdu sehem fil-proċedura ta' għażla jew jonqsu fil-każ ta' numru limitat ta' Applikanti eliġibbli u/jew numru limitat ta' Kandidati li jgħibu punteġġ għoli li jieħdu sehem fil-proċedura ta' għażla.

L-intervista u t-test ser jiffokaw fuq l-aspetti li ġejjin:

- Kompetenzi u għarfien speċifiċi tal-lingwi b'referenza għall-kriterji tal-għażla ta' din is-sejha għal espressjoni ta' interess.
- L-aptitudnijiet ġenerali sal-punt meħtieġ għall-prestazzjoni tad-dmirijiet b'konformità mal-Artikolu 12.2.e tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra (CEOS);
- Għarfien tar-Regolament Finanzjarju tal-UE, regoli ta' applikazzjoni u proċeduri rilevanti.

L-Aġenzija ser tfassal lista ta' riserva tal-iktar Kandidati adattati. B'konformità mad-Deċiżjoni tad-Direttur 2014/006, il-Kandidati li jgħibu marka minima ta' 70 % biex jikkwalifikaw fit-test bil-miktub u l-intervista ser jitqieghdu fil-lista ta' riserva. Il-lista ta' riserva ser tkun valida sal-31/12/2018. Il-validità tagħha tista' tiġi estiża jekk jiddeċiedi hekk id-Direttur.

Il-Kandidati kollha ser jiġu informati dwar l-eżitu tal-proċedura.

Ir-reklutaġġ ser ikun soġġett għad-disponibbiltà baġitarja u għall-assenjament tal-karigi mill-Awtorità Baġitarja.

#### **5. OPPORTUNITAJIET INDAQS**

L-Aġenzija tapplika politika ta' opportunitajiet ugwali u taċċetta u tittratta l-applikazzjonijiet mingħajr distinzjoni fuq bażi ta' sess, razza, kulur, oriġini etnika jew soċjali, fattizzi ġenetiċi, lingwa, reliġjon, politika jew xi opinjoni oħra, shubija f'minoranza nazzjonali, proprjetà, twelid, dizabbiltà, età jew orjentazzjoni sesswali.

## 6. IL-KONDIZZJONIJIET TAL-IMPJIEG

Il-Kandidat li jintgħazel ser jinhatar mid-Direttur bhala aġent temporanju fil-grad AD5 skont l-Artikolu 2(f) tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Ohra għal perjodu ta' 5 snin li jista' jiġgedded.

### Paga u benefiċċji tas-sigurtà soċjali

Il-paga ta' membru tal-persunal tikkonsisti f' salarju bażiku, għotjiet u benefiċċji oħrajn. Skont is-sitwazzjoni tal-familja individwali u l-post ta' orijini, id-detentur tal-impjieg jista' jkun intitolat għal: benefiċċju tal-espatrijazzjoni (16 % tas-salarju bażiku), benefiċċju tal-familja, benefiċċju għat-tfal dipendenti, benefiċċju għall-edukazzjoni, benefiċċju ta' qabel l-iskola, benefiċċju tal-installazzjoni, rimbors tal-ispejjeż tat-tneħhija, benefiċċju temporanju għas-sussistenza ta' kuljum u benefiċċji oħrajn. Is-salarji huma eżentati mit-taxxa nazzjonali; minflok, titħallas taxxa Komunitarja mis-sors.

Grad/skala	Rekwiżiti minimi għall-klassifikazzjoni fl-iskala (livell meħtieġ ta' edukazzjoni + numru minimu ta' snin ta' esperjenza wara l-gradwazzjoni)	Salarju bażiku fix-xahar	Salarju nett fix-xahar, inkluż għotjiet speċifiċi <sup>4</sup>
Skala 1 AD5	<i>Grad universitarju ta' 3 snin f'qasam rilevanti għal din il-kariga + esperjenza ta' mill-inqas 3 snin</i>	4,637.77	4,284.47
It-tieni skala AD5	<i>Lawrea universitarja ta' 3 snin f'qasam rilevanti għal din il-kariga + aktar minn 3 snin esperjenza f'xi oqsma jew fl-oqsma kollha koperti mid-deskrizzjoni tal-impjieg</i>	4,832.65	4,429.34

Benefiċċji addizzjonali:

- Intitolament għal liv annwali ta' jumejn għal kull xahar kalendarju flimkien ma' jiem addizzjonali għall-età u għall-grad, flimkien ma' 2.5 granet għall-persunal espatrijat, u minbarra dan, 19-il btala tal-ACER kull sena;
- Skema tal-Pensjoni tal-UE (wara 10 snin ta' servizz);
- Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard tal-UE (JSIS), kopertura tal-assigurazzjoni kontra l-mard u aċċidenti kkaġunati mix-xogħol, il-qgħad u benefiċċju għal invalidità u l-assigurazzjoni

## 7. PROTEZZJONI TAD-DATA

L-għan tal-ipproċessar tad-data li l-Applikanti jissottomettu huwa li jimmaniġġjaw l-applikazzjoni(jiet) tagħhom fid-dawl tal-possibilità ta' għazla minn qabel u reklutaġġ fl-Aġenzija. Id-data personali hija proċessata minn u aċċessibbli għall-persunal awtorizzat tal-

<sup>4</sup> Stima tas-salarju nett, inkluż it-tnaqqis għat-taxxa, il-koeffiċjent korrettiv għas-Slovenja (fil-preżent 80.7 %), u s-sigurtà soċjali u ż-żieda tal-għotjiet (din l-istima giet ikkalkulata bil-benefiċċju tal-espatrijazzjoni, il-benefiċċju tal-familja u b'benefiċċju għal wild dipendenti wieħed). Il-benefiċċji jiddependu fi kwalunkwe każ fuq is-sitwazzjoni personali tal-Kandidat.

Aġenzija. F'ċerti każijiet, esperti esteri, ugwalmment marbut bl-istess prinċipji ta' protezzjoni tad-data, jista' jgħin lill-Aġenzija fl-għażla tal-Kandidati.

L-Aġenzija taderixxi għal u hija regolata skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data. L-Aġenzija hija sorveljata mill-KEPD <http://www.edps.europa.eu>. Għal aktar mistoqsijiet l-Applikanti jistgħu jikkuntattjaw l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data fuq: [DPO@acer.europa.eu](mailto:DPO@acer.europa.eu). Il-kandidati huma mistiedna jikkonsultaw l-[avviż ta' privatezza](#) li jispjega kif l-Aġenzija tipproċessa d-data personali fir-rigward tar-reklutaġġ u l-għażliet.

## 8. PROĊEDURA TAL-APPLIKAZZJONI

Biex l-applikazzjonijiet ikunu validi, l-Applikanti għandhom jissottomettu (f'PDF jew f'format Word):

- curriculum vitae dettaljat fil-[format tas-CV Ewropea](#) **bl-Ingliż**
- ittra ta' motivazzjoni (massimu ta' paġna waħda) **bl-Ingliż** li fiha jispjegaw f'liema karigi kisbu l-għarfien u l-esperjenza professjonali tagħhom fl-oqsma speċifiċi identifikati fit-Taqsima 2 ta' dan l-avviż ta' post battal.

Applikazzjonijiet li ma jkunux kompluti mhumiex ser jiġu aċċettati.

L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu bil-posta elettronika fuq [SELECTIONS-ACER-2015-09@acer.europa.eu](mailto:SELECTIONS-ACER-2015-09@acer.europa.eu) billi jiġi kkwotat in-numru ta' referenza tal-avviż ta' post battal.

Id-dokumenti ta' appoġġ (eż. kopji ċċertifikati ta' lawrji/diplomi, referenzi, provi ta' esperjenza, eċċ.) **ma għandhomx** jintbagħtu għalissa iżda fi stadju aktar tard tal-proċedura meta jintalbu.

Sabiex il-proċess tal-għażla jiġi ffaċilitat, il-komunikazzjoni kollha mal-Kandidati relatata ma' dan il-post battal ser issir bl-Ingliż.

Il-Kandidati qatt ma għandhom jidhlu f'kuntatt mal-kumitat ta' għażla, la b'mod dirett u lanqas indirett, rigward dan ir-reklutaġġ. L-awtorità awtorizzata tikkonkludi kuntratt tirriżerva d-dritt li tiskwalifika lil kwalunkwe Kandidat li jinjora din l-ordni.

**L-applikazzjonijiet iridu jintbagħtu bil-posta elettronika sal-31 ta' Awwissu 2017 (23:59 hin ta' Ljubljana).**

**Jekk f'xi mument fil-proċedura jiġi stabbilit li hemm xi informazzjoni skorretta pprovduta mill-Kandidat, il-Kandidat inkwistjoni jiġi skwalifikat.**

Għal iktar tagħrif dwar il-proċedura ta' għażla, jekk jogħġbok ikkonsulta l-Gwida għall-Applikanti fuq is-sit web tal-Aġenzija:

[http://www.acer.europa.eu/The\\_agency/Working\\_at\\_ACER/Pages/FAQs-on-working-at-ACER.aspx](http://www.acer.europa.eu/The_agency/Working_at_ACER/Pages/FAQs-on-working-at-ACER.aspx).

## 9. APPELLI

Skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra, Kandidat jista' jressaq ilment kontra att li jaffettwa lilu/lilha b'mod ħazin. L-ilment għandu jiddaħhal fi żmien 3 xhur mid-data tan-notifika fl-indirizz li ġej:

Uffiċjal tar-Rizorsi Umani  
Aġenzija għall-Koperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija (ACER)  
Trg republike 3 – 1000 Ljubljana – is-Slovenja

Jekk l-ilment jiġi miċħud, skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra, Kandidat jista' jitlob reviżjoni ġudizzjarja tal-att. L-appell għandu jiddaħhal fi żmien 3 xhur mid-data tan-notifika fl-indirizz li ġej:

Registry  
The General Court  
Rue du Fort Niedergrünwald  
L-2925 Luxembourg  
Luxembourg

Kwalunkwe ċittadin tal-Unjoni Ewropea jew kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika residenti fi Stat Membru tista' tagħmel ilment dwar amministrazzjoni ħażina skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. L-ilment għandu jiġi ppreżentat fi żmien sentejn minn meta l-persuna ssir konxja tal-fatti li fuqhom l-ilment huwa bbażat fl-indirizz li ġej:

L-Ombudsman Ewropew  
1, Avenue du President Robert Schuman - BP 403  
F-67001 Strasbourg Cedex  
France

Jekk jogħġbok kun af li l-ilmenti lill-Ombudsman Ewropew ma għandhomx l-effett li jissospendu l-perjodu msemmi fl-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra biex jiddaħhlu l-ilmenti jew jitressaq appell skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Jekk jogħġbok innota wkoll li skont l-Artikolu 2(4) tal-[Kundizzjonijiet Ġenerali li jirregolaw it-twettiq tad-dmirijiet tal-Ombudsman](#), kwalunkwe lment imressaq lill-Ombudsman Ewropew għandu jkun preċedut mill-approċċi amministattivi xierqa lill-istituzzjonijiet u l-korpi kkonċernati.